

opusdei.org

# 流水終會穿過山嶺

聖施禮華給一個家庭的啟迪

2016年3月13日

結束一個學年的學習，回到家鄉稍稍緩了一口氣，心中想是否能在這座中國北方的小城市，傳遞一些主業團的精神。為了這個意向，我在每天的口禱結束前，特別奉獻一小段祈禱。令人驚喜的是，回家不過一週，便得到了天主的回應。

2015年8月某主日彌撒結束後，我在聖堂門口的花園中與幾位故舊攀談，一位在堂區當義工的太太走過來，

「小孫，太謝謝你了！」我一怔，沒記得做過甚麼，心裡納悶得很。她續說：「**聖施禮華的思想太棒了，你上次給我的書，我現在放在床頭上，天天閱讀！**」。

我感到特別驚喜因為原來，常年春節回到家鄉，我帶了幾本聖施禮華的著作，送給堂區的神父和幾位比較活躍的教友，這位太太便是其中一位。她的生活幸福，除了努力工作外，也利用工餘時間，協助本堂神父的各項工作，參與福傳。更重要的是，在她的影響下，她原本很少來到聖堂的丈夫也變得更孝愛天主，還有她小學五年級的兒子也得到公教化的教育。多麼美好的一個家庭！由於希望在這個為家庭祈禱的特別聖母年中，向他們傳遞一些的訊息，便送贈了《**道路**》、《**煉爐**》給他們夫妻倆，也送了一本聖施禮華生平的漫畫《**流水終會穿過山嶺**》給他們的兒子。可惜的是，原本希望與他們有更多的交流，卻因為

過節後回到上海後學習繁忙，不經意淡忘了。

然而，聖母真的在幫助我的使徒工作。在這聖施禮華與主業團精神半年間，這個家庭因為這幾本小書，了解了很多聖施禮華的思想，並把他們實踐了出來。這位太太除了每天閱讀它們外，還上網搜尋聖施禮華的講道和視頻，還與一丈夫生和兒子一起了解聖施華的生平，包括閱讀漫畫生平 - 及線上看傳記電影，我難以形容得知這事時的喜悅與感動。

聖施禮華對天主的愛一直震撼着她，  
「**聖施禮華給我的感覺是震撼！他如此謙卑、如此平凡，面對着和我們一樣的環境，他的選擇卻直接指向天主，而且堅持到底，即使是在武力的逼迫下。這不是只靠人性的勇氣就可以完成的。**」她也意識到了工作中成聖地意義，「**我們是可以在日常（生活）中成聖的，像一道亮光，划過這個黑暗重重的世界。最讓我感到力量**

戚的一篇講道，是他講到對工作的態度，平凡的人面對工作時，把它看成是參與主的創造工程，從此以後，我在工作的時候一點也不敢懈怠，怕做不好、配合不好這份工程。我打算把這篇講道，找個機會拿到青年中去分享。」看，她面對工作天主的工作時的謙卑與勇氣，不就是聖施禮華一直告誡我們的嗎？

還有一件小事，同樣讓我難以忘懷，「面對困難和挫折，靠着天主，努力面對是我們每個人都要做的，流水終會穿過山嶺，幾乎成了浩詁（她的兒子）的座右銘，他會在我遇到困難時拿出來告訴我，同樣他也會這樣告訴自己。」聖施禮華的一生，成為一個如此稚嫩孩子的榜樣，那個在我印象中頑皮的小孩子，忽然成了一個剛強的男人了！當我寫下這些的時候，眼淚又在眼眶裡打轉。

學習，工作還有使徒事工，繁忙到讓我感覺有些累，我也曾經質疑努力的

意義。然而這對母子（或者說聖母和聖施禮華藉着他們）給我力量，「流水終會穿過山嶺」，把工作轉化為祈禱，變成和天父的交談，雖然我們很弱小，但在天主的幫助下，我們可以做的總會超越我們的想像。

---

pdf | document generated automatically  
from <https://opusdei.org/zht/article/liu-shui-zhong-hui-chuan-guo-shan-ling/>  
(2026年3月6日)